PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES
ASSEMBLEE ORDINAIRE DU 11 OCTOBRE 2016

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles, tenue le 11 octobre 2016 à 19h30, à la salle de l'hôtel de Ville, 871, Chemin Diotte, Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

Sont présents : M. Robert Asselin, M. Yannick Legault, M. André Cyr, Mme Mélanie Lampron et M. André Benoit et formant quorum sous la présidence du maire M. Pierre-Paul Goyette
Absent : Monsieur le conseiller Gaston Valiquette

Est aussi présente : La directrice générale Mme Gisèle Lépine Pilotte.

La séance est ouverte par le maire, M. Pierre-Paul Goyette, lequel demande un moment de réflexion.

2377-16-10-01 <u>CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ DE LA SÉANCE</u>
Monsieur le conseiller Yannick Legault propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit de procéder à la constatation de la régularité de la séance.

ADOPTÉE

2378-16-10-02 <u>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</u>
Monsieur le conseiller Robert Asselin propose, appuyé par Monsieur le conseiller Yannick Legault d'approuver l'ordre du jour suivant, à savoir :

MOMENT DE RÉFLEXION
1- Ouverture de l'assemblée.
2- Approbation de l'ordre du jour.
3- Période de questions portant uniquement sur l'ordre du jour présenté.
4- Adoption du procès-verbal de l'assemblée régulière du 13 septembre 2016
5.0- TRÉSORERIE :
5.1- Liste des comptes à payer au 30 septembre 2016.
5.2- Liste des chèques et paiements accès D à être entérinés au 30 septembre 2016
5.3- Loi sur l'Équité salariale- Ajustement tarif horaire pur employées de la bibliothèque
5.4- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- États des revenus et dépenses au 30 septembre 2016
5.5- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Autorisation de paiement pour frais de cellulaire au maire.
5.6- MRCAL- Remise cour municipale- frais de pour constat d'infraction de janvier à juin 2016
6.0- ADMINISTRATION GÉNÉRALE :
6.1- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Salle multifonctionnelle- Dépôt d'un rapport par le Comité d'étude
6.2- MRCAL- Dépôt de l'étude internet haute-vitesse produit par la firme Yuvo
6.3- MAMOT- Proportion médiane et facteur comparatif- 2e année rôle d'évaluation en vigueur.
6.4- Assemblée nationale- Dépôt projet loi 110- Régime de négociation des différentes conventions collectives municipales
6.5- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Vente des trois terrains par encan- Autorisation publicités radiophoniques
6.6- Pallia-Vie- Demande de support pour achat d'un billet de tirage
6.7- Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes – Avenir de Postes Canada
6.8- SADC- Formation Comment faire de la publicité sur Facebook
6.9- Nouveaux citoyens- Mot d'accueil du maire
7.0 TRAVAUX PUBLICS
7.1- A- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- TECQ- Chemin Diotte- Autorisation paiement facture à Pavage Multi-Pro
7.1- B- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- TECQ- Chemin Diotte- Autorisation paiement factures N. Sigouin infra-Conseils
7.1- C- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- TECQ- Chemin Diotte- Autorisation paiement facture Firme EXP

7.1- D- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- TECQ- Dépôt du Bilan de la programmation des travaux
7.2- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Chemin de la Presqu'Ile- Ouverture et Analyses des soumissions
7.3- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Chemin de la Presqu'Ile Octroi du contrat plus bas soumissionnaire conforme- D,Heafey et fils au montant de 76 775.76$ taxes incluses
7.4- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Chemin de la Presqu'Ile- Pulvérisation d'asphalte- Offre de service de Construction Michel Lacroix- 9 640.00$ plus taxes
7.5- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Déneigement 2016-2017- Abrasif AB-10- 1 500 TM -Octroi du contrat au plus bas soumissionnaire conforme- 9282-8631- 8.40$ /TM taxes incluses
7.6- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Déneigement 2016-2017- Sel de voirie- 70 TM – Octroi du contrat à Compass minerals-105.75$ / livré
7.7- CSPN- Cour 871 chemin Diotte- Débarcadère pour autobus scolaires -Demande d'offre de service pour 3 ans
7.8- MTQ- Programme « Accélération des investissements sur le réseau routier local- Présentation d'un projet 2017
7.9- MRCAL- sablière- Demande d'une étude écologique te diverses informations
7.10- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Session d'une ancienne partie de Chemin Maniwaki- Autorisation signatures maire et directrice générale et ou adjointe

08- LOISIRS ET CULTURE :

8.1- Fonds Chantier Canada-Québec- Patinoire municipale- Volet des petites collectivités- Demande d'aide financière- Suivi du dossier
8.2- PFM/MADA- Autorisation de dépense pour le lancement- 25 novembre 2016
8.3- Fête des bénévoles- Autorisation de dépense- 25 novembre 2016
8.4- Bibliothèque municipale- Engagement de Mme Manon Joannette- Temps partiel- avec période de probation
8.5- CRSBPL- Rencontre annuelle Mont-Laurier – Autorisation de déplacement pour commis et représentant municipal
8.6- Tourisme Laurentides- Renouvellement adhésion
8.7- Sainte-Anne-du-Lac- Demande d'appui pour ensemencement de dorés jaunes au Lac Tapani
8.8- Fête de Noel- Dépouillement arbre de Noel- 10 décembre 2016
8.9- Centre communautaire- Remplacement de la cuisinière

9.0- URBANISME ET ENVIRONNEMENT

9.1- MRCAL-Règlement 452 et 453- Dépôts
9.2 Comité de gestion Barrage Lac-des-Iles- Réception de la résolution de la nomination de la Ville de Mont-Laurier

10- RÉGIES- COMITÉS ET CORRESPONDANCES :

10.1- RIDL- Prévision budgétaire- Adoption
10.2- Ville d'agglomération de Mont-Laurier- Service de Sécurité incendie- Rapport 2015- Dépôt
10.3- Incendie- Schéma couverture de risque révisé par la MRC Antoine-Labelle

11- Période de questions.
12- Levée de l'assemblée.

ADOPTÉE

2379-16-10-4 <u>ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 13 SEPTEMBRE 2016</u>

Chaque membre du conseil ayant reçu copie du procès-verbal, la directrice-générale est dispensée d'en faire lecture.

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Monsieur le conseiller Robert Asselin d'approuver le procès-verbal de l'assemblée régulière du 13 septembre 2016 du conseil de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

ADOPTÉE

2380-16-10-5.1- <u>APPROBATION DE LA LISTE DES COMPTES AU 31 AOUT 2016 À PAYER PRÉSENTÉE AUX MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL</u>

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Monsieur le conseiller Yannick Legault d'approuver la liste des comptes ci-dessous énumérés et d'autoriser la directrice générale de la municipalité d'effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit ;

ADMINISTRATION		
Petite caisse	121.60 $	
Pierre-Paul Goyette	86.40 $	
Pierrette Léonard	26.75 $	
Dépanneur Lac-des-Iles	210.70 $	
Papeterie des H-Rivières	64.34 $	
Mont-Laurier Fleuriste	(35.75) $	
Librairie Jaclo	316.58 $	
MRC Antoine-Labelle	305.77 $	
Journal Le Courant	63.24 $	
Lettrage Design Info plus	551.88 $	
Roger Rancourt	279.15 $	
Bureautech	8.00 $	
Fonds d'information du Territoire	97.57 $	***2 096.23 $***
Visa		
CENTRE COMMUNAUTAIRE		
Services sanitaires Mario Céré	189.71 $	***189.71 $***
VOIRIE (courant)		
Dépanneur Lac-des-Iles	602.70 $	
Métal Gosselin	841.97 $	
Pneus Bélisle	85.03 $	
Location LA Pelletier	1 073.18 $	
Journal le Courant	305.77 $	
Rona	332.68 $	
Bolduc Lacelle Excavation	1 034.78 $	
Gaétan Lacelle Excavation	325.38 $	
PM Fabrication	547.57 $	
Centre Camion Mt Laurier	2 209.44 $	
Atelier usinage Mt Laurier	39.09 $	
9282-8631 Québec Inc	3 169.49 $	
2626-3350 Quebec inc	4 886.47 $	
V Meilleur	2 301.64 $	
Visa	63.50 $	***17 818.69 $***
GARAGE		
Wurth	329.66 $	
DP Centre Industriel	25.24 $	
Dépanneur Lac-des-Iles	29.32 $	
FQM	35.62 $	
Canadian Tire	321.92 $	
Plomberie du Boulevard	9.52 $	
Rona	163.20 $	
Services Sanitaires Mario Céré	189.71 $	***1 104.19 $***
GAZON		
Dépanneur Lac-des-Iles	69.75 $	***69.75 $***
LOISIRS		
Toilettes Mobiles LD	155.22 $	
Rona	46.38 $	***201.60 $***
URBANISME		
François Lacroix	121.50 $	***121.50 $***
AQUEDUC		
Serv Env. Lussier	1 448.69 $	
Groupe Environex	31.42 $	***1 480.11 $***
BIBLIO		
Visa	143.44 $	
Papeterie des H-Rivières	696.07 $	***839.51 $***
TOTAL DES COMPTES À PAYER :		***23 921.29 $***

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

2381-16-10-5.2 APPROBATION DE LA LISTE DES CHÈQUES ET PAIEMENTS ACCÈS D À ÊTRE ENTÉRINÉS PRÉSENTÉE AUX MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé Monsieur le conseiller Yannick Legault, d'approuver la liste des chèques et paiements ACCES D à être entérinés du 1er au 31 aout 2016

Salaire employés	06-09-16	11234 À 11240		3 675.31 $
Conseil	" "	11241 À 11247		3 989.02 $
Létourneau et Gobeil	" "	11248		1 494.68 $
Municipalité de Ferme-Neuve	" "	11249		952.37 $
Ville de Mont-Laurier	" "	11250		31 822.19 $
Bell Mobilité	" "	11251	*Accès D*	40.23 $
Suzie Gervais	" "	11252		910.00 $
2628-7003 Québec Inc	" "	11253		1 537.82 $
Annabelle Pilotte	" "	11254		7.00 $
MRC Antoine-Labelle	07-09-16	11255		270.30 $
Salaire employés	12-09-16	11256 À 11263		3 878.75 $
CCU	" "	11264 À 11267		200.00 $
Agence des Douanes et Revenu du Canada	" "	11268	*Accès D*	4 330.17 $
Ministère du Revenu du Québec	" "	11269	*Accès D*	10 552.10 $
Synd. Des Travailleurs (euses) Lièvre Sud	" "	11270		639.02 $
Hydro Québec	" "	11271	*Accès D*	552.17 $
Société Canadienne des Postes	" "	11272		293.19 $
ADT Canada	" "	11273	*Accès D*	103.30 $
Liste des comptes à payer 30 SEPTEMBRE 2016	14-09-16	11274 À 11302		27 214.70 $
Visa	" "	11303	*Accès D*	138.98 $
Centraide	" "	11304		200.00 $
Salaire employés	19-09-16	11305 À 11312		3 854.39 $
Suzie Gervais	" "	11313		120.00 $
Tourisme Laurentides	" "	11314		592.12 $
Hydro Québec	" "	11315	*Accès D*	1 269.32 $
Salaire employés	26-09-16	11316 À 11323		3 870.90 $
Mélanie Lampron	" "	11324		350.32 $
Suzie Gervais	" "	1325		100.00 $
Télébec		11326	*Accès D*	685.05 $
MRC Antoine-Labelle		11327		825.80 $
				104 469.20 $

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

2382-16-10-5.3- LOI SUR L'ÉQUITE SALARIALE- AJUSTEMENT TARIF HORAIRE POUR LES EMPLOYEES DE LA BIBLIOTHEQUE

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Aimé-du-lac-des-iles se doit de respecter la Loi sur l'équité salariale et qu'une évaluation du maintien de l'équité salariale édicté par cette loi aurait dû être faite pour le31 décembre 2015 ;

ATTENDU QUE selon l'évaluation des grilles d'emploi et de salaires fixés pour chacune des catégories d'emploi, il ressort une différence de tarif horaire moindre accordé aux employés section Loisirs- commis à la bibliothèque ;

ATTENDU QUE la différence de tarif horaire de 2.80$/heure et qu'il a été déterminé par le système électronique de la CNESST ;

Monsieur le conseiller Yannick Legault propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise la directrice générale à procéder à l'affichage du résultat de l'exercice de maintien de l'équité salariale et à procéder aux versements des sommes dues à chacune des employées de la bibliothèque municipale selon les montants déterminées par le système électronique de la CNESST et d'ajuster le taux horaire des commis à la bibliothèque dans le système de la paie municipale ACOMBA.

ADOPTÉE

ITEM 16-10-5.4 MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- ÉTATS DES REVENUS ET DEPENSES AU 30 SEPTEMBRE 2016

La directrice générale dépose les états financiers au 30 septembre 2016. Ce document est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.

2383-16-10-5.5 MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- AUTORISATION DE PAIEMENT POUR FRAIS DE CELLULAIRE AU MAIRE

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Monsieur le conseiller Robert Asselin que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise le remboursement annuel d'une somme de 200.00$ à Monsieur le maire Pierre-Paul Goyette, pour l'utilisation de son cellulaire personnel aux fins de la municipalité et que ce montant soit payé en 2 versements égaux.

ADOPTÉE

2384-16-10-5.6 MRCAL- REMISE COUR MUNICIPALE- FRAIS DE POUR CONSTAT D'INFRACTION DE JANVIER A JUIN 2016

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Monsieur le conseiller Yannick Legault que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise la directrice générale à faire paiement à la MRC d'Antoine-Labelle une somme de 98.50$ relativement aux dossiers traité par la cour municipale du 1er janvier au 30 juin 2016.

ADOPTÉE

ITEM 16-10-6.1 MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- SALLE MULTIFONCTIONNELLE- DEPOT D'UN RAPPORT PAR LE COMITE D'ETUDE

Monsieur le conseiller André Cyr, au printemps dernier a été mandaté par le conseil municipal, de former un comité représentatif des organismes et citoyens de la municipalité afin de déterminer les besoins en matière de salle municipale et communautaire.

Ce comité formé de 10 personnes se sont réunis plusieurs fois et ont établis dans un rapport intitulé « Rapport du comité d'étude pur une salle multifonctionnelle et communautaire » que M. Cyr dépose publiquement, quels étaient les besoins et critères ayant été retenus par les membres du comité. Ce rapport contient également les commentaires de certains membres. Ce document sera intégré au prochain babillard et disponible sur le site internet de la municipalité.

ITEM 16-10-6.2 - MRCAL- DEPOT DE L'ETUDE INTERNET HAUTE-VITESSE PRODUIT PAR LA FIRME YUVO

La directrice générale dépose l'étude de la mise à jour en date du mois d'aout 2016. Ce document est disponible pour consultation à la bibliothèque municipale et sur le site web de la municipalité.

ITEM 16-10-6.3 MAMOT- PROPORTION MEDIANE ET FACTEUR COMPARATIF- 2E ANNEE ROLE D'EVALUATION EN VIGUEUR

La directrice e générale fait état de la réception des facteurs établis par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire pour l'exercice financier 2017, à savoir ;

Proportion médiane : 104% Facteur comparatif : 0.96

2385-16-10-6.5 MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- VENTE DES TROIS TERRAINS PAR ENCAN- AUTORISATION PUBLICITES RADIOPHONIQUES

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Cyr que le conseil de la Municipalité de Saint-Aime-du-Lac-des-Iles autorise la directrice générale à faire produire par la radio CFLO Mont-Laurier 6 capsules d'une minute chacune pour publiciser la vente par encan des trois terrains situés sur le chemin du village.

ADOPTÉE

2386-16-10-6.7 <u>SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES DES POSTES – AVENIR DE POSTES CANADA</u>

Attendu qu'en décembre 2013, Postes Canada a annoncé des compressions draconiennes au service postal public, y compris l'élimination de la livraison à domicile du courrier;

Attendu que les compressions ont suscité un énorme tollé au sein de la population et soulevé l'opposition de la plupart des partis fédéraux, y compris le Parti libéral, qui a promis, s'il était porté au pouvoir, de suspendre les compressions imposées au service de livraison du courrier et de mener un examen de Postes Canada;

Attendu que les compressions au service de livraison ont été mises en veilleuse et que le gouvernement libéral mène en ce moment un examen de Postes Canada, pour lequel il a mis sur pied un groupe de travail indépendant chargé de préciser les options concernant l'avenir du service postal public canadien;

Attendu qu'un comité parlementaire tiendra des consultations en ligne et des audiences publiques partout au pays pour recueilli r l'avis des particuliers et des groupes sur le service postal et les options cernées par le groupe de travail et qu'il formulera, à l'intention du gouvernement, des recommandations sur l'avenir de Postes Canada;

Attendu qu'il est essentiel que le comité parlementaire entende notre point de vue sur les questions clés, dont l'importance de maintenir le moratoire sur la fermeture des bureaux de poste, d'améliorer le *Protocole du service postal canadien,* d'assurer la prestation de services bancaires, de «verdir » Postes Canada, de maintenir des emplois postaux correctement rémunérés dans les collectivités du pays, de maintenir un service de livraison quotidien, de rétablir le service de livraison à domicile, de créer des services qui contribuent au maintien à domicile des personnes âgées et, d'offrir des services aux personnes ayant une incapacité;

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Monsieur le conseiller Robert Asselin que le conseil de la Municipalité de Saint-Aime-du-Lac-des-Ile autorise la direction générale à 1) Répondre au questionnaire du comité parlementaire sur le service postal, qui sera en ligne du 26 septembre au 21 octobre à parl.gc.ca/Committees/fr/OGGO, et encourage sa population à faire de même.

ADOPTÉE

2387-16-10-6.8 <u>SADC- FORMATION COMMENT FAIRE DE LA PUBLICITE SUR FACEBOOK</u>

Monsieur le conseiller Yannick Legault propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Cyr que le conseil de la Municipalité de Saint-Aime-du-Lac-des-Iles autorisent l'inscription de Mme Josée Collard à cette formation et que les frais inhérents sont à la charge de la municipalité.

ADOPTÉE

2388-16-10-6.9 <u>NOUVEAUX CITOYENS- MOT D'ACCUEIL DU MAIRE</u>

Monsieur le conseiller Robert Asselin propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que Monsieur le maire Pierre-Paul Goyette adresse une lettre de bienvenue à tout nouveau résident (e) lors de leur installation sur le territoire de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

ADOPTÉE

2389-16-10-7.1-A <u>MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- TECQ- CHEMIN DIOTTE- AUTORISATION PAIEMENT FACTURE A PAVAGE MULTI-PRO</u>

ATTENDU QUE la firme N.Sigouin Infra-conseils présente la recommandation de paiement no SALI-16-01pour les travaux de de réfection de pavage sur le chemin Diotte dans le cadre du programme de de la TECQ 2014-20148 exécutés par la Cie Pavage Multipro inc. au montant de de 171 798.16$ + la moitié de la retenue de 5% soit un montant de 8 301.24 plus les taxes applicables

2398-A-16-10-8.1- PATINOIRE MUNICIPALE- SUIVI DU DOSSIER

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit que la directrice générale soit autorisée à faire le paiement à Pavage Multipro inc. au montant de 181 342.50$ incluant les taxes applicables.

ADOPTÉE

2390-16-10-7.1-B MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- TECQ- CHEMIN DIOTTE- N. SIGOUIN INFRA-CONSEILS- AUTORISATION PAIEMENT FACTURES

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Monsieur le conseiller Robert Asselin, que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé du-Lac-des-Iles autorise le paiement de la facture #427 au montant de 1 654.20$ taxes incluses et la facture #443 au montant de 1 782.11$ taxes incluses à la firme N. Sigouin Infra-Conseil pour des travaux effectués dans le cadre du programme de la TECQ sur le chemin Diotte.

ADOPTÉE

2391-16-10-7.1-C MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- TECQ- CHEMIN DIOTTE- AUTORISATION PAIEMENT FACTURE FIRME EXP

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit, que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé du-Lac-des-Iles autorise le paiement de la facture #338533 au montant de 3 985.61$ taxes incluses à la firme EXP pour des travaux effectués dans le cadre du programme de la TECQ sur le chemin Diotte.

ADOPTÉE

ITEM 16-10-7.1-D MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- TECQ- DEPOT DU BILAN DE LA PROGRAMMATION DES TRAVAUX

La directrice générale dépose le bilan de la programmation des travaux exécutés dans le cadre de la Taxe sur l'essence et contribution du Québec TECQ qui se détaille aux montants investis de 593 726.26$.

ITEM 16-10-7.2- MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- CHEMIN DE LA PRESQU'ILE- OUVERTURE ET ANALYSES DES SOUMISSIONS

Sont présents : Karine Lacroix : D.Heafey et Fils
Gilles Richer : Pavage Multi-Pro
Sylvain Grenier : Inspecteur en voirie
Gisèle Lépine Pilotte : Directrice générale
3 soumissions ont été reçues par la municipalité.

Pavage Wemendji :	101 126,23 $	Taxes incluses
Pavage Multi-Pro :	109 471,94 $	Taxes incluses
D. Heafey et Fils :	76 775,76 $	Taxes incluses

	Wemendji	Multi-Pro	D. Heafey et Fils
2 exemplaires de la soumission	x	x	x
Licence de la RBQ	x	x	x
Signature de cie, réso ou procuration	x	x	x
Garantie de soumission : 10 %	x	x	x
Certificat d'assurance	x	x	x
Lettre d'engagement	x	x	x
Attestation Rev. Qc valide 90 jours	x	x	x
Formulaire de soumission	x	x	x
Politique de gestion contractuelle	x	x	x
Calendrier des travaux	x	x	x
Liste de l'équipements et main d'œuvre	x	x	x
Validité de la soumission : 90 jours	x	x	x

Toutes les soumissions reçues sont conformes aux exigences du devis d'appel d'offres.

2392-16-10-7.3 MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- CHEMIN DE LA PRESQU'ILE ET PARTIE CHEMIN DUFOUR -OCTROI DU CONTRAT PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE CONFORME- D,HEAFEY ET FILS AU MONTANT DE 76 775.76$ TAXES INCLUSES

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles a décrété des travaux de voirie à être exécutés sur le chemin de la Presqu'ile lors de l'adoption de son budget 2015 et autorisé la demande de soumission par appel d'offre publique sur le système sé@o;

ATTENDU la réception de trois soumissions par appel d'offre publique au bureau de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles, et ce dans les délais requis, à savoir;

Pavage Multipro inc.
109 471,94 $ Taxes incluses
Pavage Wemingji inc.
101 126,23 $ Taxes incluses
D. Heafey et fils
76 775.76 $ Taxes incluses

ATTENDU QUE la directrice générale Mme Gisèle Lépine Pilotte, en présence de témoins, a procédé à l'analyse des documents accompagnant les soumissions et déclare les trois soumissions valides et conformes aux demandes fixées à l'appel d'offres;

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit que la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles octroi le contrat pour fourniture et pose de béton bitumineux à la cie D. Heafey et fils pour une somme de 76 775.76$ taxes incluses et que ces travaux seront exécutés à différents endroits sur le chemin de la Presqu'Ile et sur une partie du chemin Dufour.

ADOPTÉE

2393-16-10-7.4 MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- CHEMIN DE LA PRESQU'ILE- PULVERISATION D'ASPHALTE- OFFRE DE SERVICE DE CONSTRUCTION MICHEL LACROIX- 9 640.00$ PLUS TAXES

Monsieur le conseiller Robert Asselin propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit, que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé du-Lac-des-Iles accorde à la cie Michel Lacroix un contrat pour la pulvérisation d'asphalte au montant de 9 640.00$ plus les taxes applicables pour des travaux à être exécutés dur le chemin de la presqu'Ile.

ADOPTÉE

2394-16-10-7.5 MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- DENEIGEMENT 2016-2017- ABRASIF AB-10- 1 500 TM -OCTROI DU CONTRAT AU PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE CONFORME- 9282-8631- 8.40$ /TM TAXES INCLUSES

ATTENDU QUE la municipalité a autorisé la directrice générale à demander des soumissions sur invitation pour la fourniture de 1 500 TM de matériel granulaire de type AB10 incluant le transport ;

ATTENDU QUE la directrice générale a fait parvenir 4 demandes de soumissions sur invitation à des entrepreneurs pour la fourniture de 1 500 Tm de matériel et transport de catégorie AB-10 conforme aux normes CCDG 2003;

ATTENDU QUE trois (3) soumissionnaires ont fait parvenir une soumission conforme aux exigences décrites et énumérés au devis de soumission, soit;

Excavation Lachaine	9.25$	taxes incluses
9282-8631 inc.	8.40$	taxes incluses
V. Meilleur et Frères	17.82$	taxes incluses

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit que la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles accepte la soumission déposée et adjuge le contrat à la cie 9282-8631 inc au montant de 8.4$/TM incluant toutes taxes pour la fourniture et le transport de 1 500 tonnes métriques de matériel AB-10 et que la granulométrie doit répondre aux normes du CCDG 2003 et que la cie 9282-8631 inc. s'engage à respecter les clauses décrites et énumérées au devis de soumission préparé par la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

ADOPTÉE

2395-16-10-7.6 MUNICIPALITE DE SAINT-AIME-DU-LAC-DES-ILES- DENEIGEMENT 2016-2017- SEL DE VOIRIE- 70 TM – OCTROI DU CONTRAT A COMPASS MINERALS-105.75$ / LIVRE

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Monsieur le conseiller Yannick Legault que la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles accepte la soumission déposée et adjuge le contrat à la cie Compass Minerals pour l'acquisition de sel de voirie pour le déneigement des chemins municipaux, et ce pour une quantité de +/- 70 TM.au coût de 105.75$ Tm incluant la livraison et plus taxes

ADOPTÉE

2396-16-10-7.7 CSPN- COUR 871 CHEMIN DIOTTE- DEBARCADERE POUR AUTOBUS SCOLAIRES -DEMANDE D'OFFRE DE SERVICE POUR 3 ANS

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Monsieur le conseiller Robert Asselin que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise la directrice générale à présenter une offre de service à la Commission scolaire Pierre-Neveu pour le déneigement de la cour pour les saisons suivantes, à savoir ;
2016-2017- 700.00$ plus taxes
2017-2018- 750.00$ plus taxes
2018-2019- 800.00$ plus taxes

ADOPTÉE

2397-16-10-7.10 MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES- SESSION D'UNE ANCIENNE PARTIE DE CHEMIN MANIWAKI- AUTORISATION SIGNATURES MAIRE ET DIRECTRICE GÉNÉRALE ET OU ADJOINTE

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles est propriétaire d'une parcelle de terrain décrit au nouveau cadastre sur le numéro 5 561 425 comme étant un ancien chemin et qui suite à des modifications du tracé du chemin Maniwaki est devenu inexistant;

ATTENDU QU'une demande d'abandon a été présentée par M. Richard Lapointe et M. Patrick Ryan propriétaires du lot 15 rang 08 Canton Bouthillier pour que la municipalité leur cède cette parcelle de terrain afin d'en faire partie intégrante à leur propriété ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le conseiller André Cyr, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles accepte l'abandon de tout droits sur la dite parcelle et que le maire M Pierre-Paul Goyette et la directrice générale Mme Gisèle Lépine Pilotte et ou Mme Josée Collard secrétaire-trésorière adjointe, sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles tous les documents nécessaires à cette cession.

ADOPTÉE

La séance est ajournée par* le *maire* M. *Pierre-Paul Goyette.* Il *est 20 :30 heures.
La séance est réouverte par* le *maire,* M. Pierre-Paul Goyette. Il *est 20 :45 heures

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Monsieur le conseiller Yannick Legault que la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise la directrice générale à faire procéder aux réparations nécessaires afin de rendre la patinoire fonctionnelle et dotée d'un minimum de sécurité pour l'hiver 2016-2017 et ce pour un montant approximatif de 6 000$.

ADOPTÉE

2398-16-10-8.2 POLITIQUE FAMILIALE ET MADA- AUTORISATION DE DEPENSE POUR LE LANCEMENT- 25 NOVEMBRE 2016

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles a entamé son projet de politiques familles et aînés (démarche PFM/MADA).

ATTENDU QU'une séance de consultation a été réalisée afin de permettre à l'ensemble des citoyens d'apporter idées et couleurs afin qu'ensemble, soit créé et mis en place une politique à l'image de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles;

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Monsieur le conseiller Robert Asselin que le conseil autorise les dépenses nécessaires pour le lancement public qui aura lieu le 25 novembre 2016 ainsi que pour l'impression et la diffusion des documents papiers et que ces montants sont imputables aux politiques Mada et PFM.

ADOPTÉE

2399-16-10-8.3 FETE DES BENEVOLES- AUTORISATION DE DEPENSES- 25 NOVEMBRE 2016

Monsieur le conseiller Robert Asselin propose, appuyé par Monsieur le conseiller Yannick Legault que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise les dépenses nécessaires pour l'organisation de la fête des bénévoles qui aura lieu le 25 novembre 2016.

ADOPTÉE

2400-16-10-8.4 BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE- ENGAGEMENT DE MME MANON JOANNETTE- TEMPS PARTIEL- AVEC PERIODE DE PROBATION

Monsieur le conseiller Robert Asselin propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles accepte la recommandation d'engager Madame Manon Joannette et ce pour combler le postes de commis de bibliothèque et que ce poste est régi par la convention collective en vigueur et que cette résolution soit transmise au CRSBP des Laurentides.

ADOPTÉE

2401-16-10-8.5 **CRSBPL- RENCONTRE ANNUELLE MONT-LAURIER – AUTORISATION DE DEPLACEMENT POUR COMMIS ET REPRESENTANT MUNICIPAL**

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Monsieur le conseiller Yannick Legault que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise les dépenses inhérentes au déplacement de Monsieur le conseiller Robert Asselin, de Madame Johanne Côté et de Madame Manon Joannette pour assister à la rencontre annuelle organisée par le CRSBP des Laurentides qui aura lieu le 4 novembre 2016 à Mont-Laurier

ADOPTÉE

2402-16-10-8.6 TOURISME LAURENTIDES- - RENOUVELLEMENT ADHÉSION 2016

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Monsieur le conseiller Robert Asselin d'autoriser la directrice-générale à renouveler pour et au nom de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles l'adhésion à Tourisme Laurentides au coût de 528.24$ taxes incluses.

ADOPTÉE

2403-16-10-8.7 <u>SAINTE-ANNE-DU-LAC- DEMANDE D'APPUI POUR ENSEMENCEMENT DE DORES JAUNES AU LAC TAPANI</u>

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Monsieur le conseiller Robert Asselin que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles appui la municipalité de Sainte-Anne-du-Lac dans ses démarches avec le Ministère des forêts, de la Faune et des Parcs pour obtenir l'autorisation d'ensemencer le Lac Tapani avec du dorés jaunes

ADOPTÉE

2404-16-10-9. <u>CENTRE COMMUNAUTAIRE- REMPLACEMENT DE LA CUISINIERE</u>

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit d'autoriser la directrice-générale à faire l'acquisition d'une cuisinière pour un montant maximum de 1100.00$ pour remplacer celle défectueuse de la cuisine du Centre communautaire.

ADOPTÉE

2405-16-10-1 <u>- RIDL- ADOPTION DES PREVISIONS BUDGETAIRES 2017</u>

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que le conseil municipal de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles adopte les prévisions budgétaires 2017 de la Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre.

ADOPTÉE

2406-16-10-10.3 <u>SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN SÉCURITÉ INCENDIE RÉVISÉ - ADOPTION DU PLAN DE MISE EN ŒUVRE LOCAL</u>

ATTENDU l'article 8 de la *Loi sur la sécurité incendie* qui stipule que les MRC, en liaison avec les municipalités locales qui en font partie, doivent établir, en conformité avec les orientations déterminées par le ministre, un schéma de couverture de risques destinés à déterminer, pour tout leur territoire, des objectifs de protection contre les incendies et les actions requises pour les atteindre;

ATTENDU que le schéma de couverture de risque en sécurité incendie de la MRC d'Antoine-Labelle est entré en vigueur le 3 juin 2005;

ATTENDU l'article 29 de la Loi sur la sécurité incendie qui stipule que le schéma doit être révisé au cours de la sixième année qui suit la date de son entrée en vigueur;

ATTENDU l'article 16 de la Loi sur la sécurité incendie qui stipule que les municipalités doivent déterminer et adopter les actions spécifiques qu'elles doivent prendre et leurs conditions de mise en œuvre;

ATTENDU les objectifs de protection optimale révisés pour le territoire de la MRC d'Antoine-Labelle qui ont été déposés et adoptés au Conseil de la MRC du 24 mai 2016;

ATTENDU le plan de mise en œuvre locale révisé de la municipalité développé en collaboration avec la MRC d'Antoine-Labelle et désignant les actions à entreprendre au cours des 5 prochaines années dans l'optique de se conformer aux objectifs de protection optimale définis au projet de schéma de couverture de risques en sécurité incendie révisé.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Robert Asselin appuyé par Monsieur le conseiller Yannick Legault et résolu à l'unanimité :

QUE le Conseil municipal de Saint-Aimé-du–Lac-des-Iles entérine les objectifs de protection définis dans le projet de schéma de couverture de risques en sécurité incendie révisé;

QUE le Conseil adopte le plan de mise en œuvre quinquennal de la municipalité qui sera intégré en annexe au projet de schéma révisé et déposé au ministre de la Sécurité publique pour l'obtention de l'attestation de conformité.

ADOPTÉE

2407-16-10-12 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Monsieur le conseiller Yannick Legault la levée de l'assemblée régulière du 11 octobre 2016.

ADOPTÉE

Pierre-Paul Goyette	**Gisèle Lépine Pilotte**
Maire	**Secrétaire-trésorière/directrice générale**

Je, Pierre-Paul Goyette, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens du l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.

Pierre-Paul Goyette, Maire